

AVA Documents
Document Sharing Hub

Nationales Vorwort

Der Text der Internationalen Norm IEC 601-2-32:1994 ist von CENELEC als Europäische Norm EN 60601-2-32:1994 ohne irgendeine Abänderung genehmigt worden.

Für die vorliegende Norm ist das nationale Gemeinschaftskomitee GK 813, „Elektrische und mechanische Sicherheit in der radiologischen Technik“, der Deutschen Elektrotechnischen Kommission (DKE) und der Arbeitsausschuß AA4 „Röntgendiagnostik“ des Normenausschusses Radiologie (NAR) zuständig.

Der Zusammenhang der zitierten Normen und anderen Unterlagen mit den entsprechenden Deutschen Normen und anderen Unterlagen ist nachstehend wiedergegeben.

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm oder andere Unterlage ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm oder anderen Unterlage.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm oder anderen Unterlage.

Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60601-1:1990	IEC 601-1:1988	DIN VDE 0750-1 (VDE 0750 Teil 1):1991-12	VDE 0750 Teil 1
EN 60601-1A1:1993 EN 60601-1A11:1993 EN 60601-1A12:1993	IEC 601-1 A1:1991	E DIN EN 60601-1/A12 (VDE 0750 Teil 1 A12):1994-05	VDE 0750 Teil 1 A12
–	IEC 62A(Sec)131:1992	E DIN IEC 62A(Sec)131 (VDE 0750 Teil 1 A2):1994-06	VDE 0750 Teil 1 A2
EN 60601-1-3:1994	IEC 601-1-3:1994	DIN EN 60601-1-3:1995-02	–
HD 395.2.7 S1:1989	IEC 601-2-7:1987	DIN VDE 0750-21 (VDE 0750 Teil 21):1989-03	VDE 0750 Teil 21
HD 395.2.8 S1:1988	IEC 601-2-8:1987	DIN VDE 0750-222 (VDE 0750 Teil 222):1990-10	VDE 0750 Teil 222
HD 395.2.15 S1:1989	IEC 601-2-15:1988	DIN VDE 0750-216 (VDE 0750 Teil 216):1991-08	VDE 0750 Teil 216
HD 501 S1:1988	IEC 788:1984	DIN 6814-7: 1992-02 DIN 6814-20:1992-01	–
EN 10002-1:1990	ISO 6892:1984	DIN 333:1986-04 DIN 50125:1991-04 DIN EN 10002-1:1991-04	–

Änderungen

Gegenüber **DIN VDE 0750-221 (VDE 0750 Teil 221):1989-01** wurden folgende Änderungen vorgenommen:
Festlegungen von EN 60601-2-32 unverändert übernommen.

Frühere Ausgaben

VDE 0750 Teil 2:1970-08, Abschnitt A

DIN 6828 Teil 1:1973-04

DIN VDE 0750 Teil 221:1989-01

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise in nationalen Zusätzen

DIN 6814-7	Begriffe und Benennungen in der radiologischen Technik – Technische Mittel zur diagnostischen Anwendung von Röntgenstrahlung in der Medizin (IEC 788:1984)
DIN 6814-20	Begriffe und Benennungen in der radiologischen Technik – Digitale Verfahren der diagnostischen Bildgebung – Übergeordnete Begriffe
DIN 333	Zentrierbohrer 60°; Form R, A und B
DIN 50125	Prüfung metallischer Werkstoffe – Zugproben
DIN EN 60601-1-3	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit – 3. Ergänzungsnorm: Allgemeine Anforderungen an den Strahlenschutz von diagnostischen Röntgengeräten (IEC 601-1-3:1994); Deutsche Fassung EN 60601-1-3:1994
DIN EN 10002-1	Metallische Werkstoffe – Zugversuch – Teil 1: Prüfverfahren (bei Raumtemperatur) – enthält AC 1:1990; Deutsche Fassung EN 10002-1:1990 und AC 1:1990
DIN VDE 0750-1 (VDE 0750 Teil 1)	Medizinische elektrische Geräte – Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit (IEC 601-1:1988); Deutsche Fassung EN 60601-1:1990
E DIN EN 60601-1/A12 (VDE 0750 Teil 1 A12)	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit; Deutsche Fassung prEN 60601-1 A1:1991/A11/A12:1993
E DIN IEC 62A(Sec)131 (VDE 0750 Teil 1 A2)	Medizinische elektrische Geräte – Zweiter Entwurf Vorschlag für Änderung 2 zur IEC 601-1, 2. Ausgabe (IEC 62A(Sec)131:1993)
DIN VDE 0750-21 (VDE 0750 Teil 21)	Medizinische elektrische Geräte – Besondere Festlegungen für die Sicherheit von Röntgengeneratoren und diagnostischen Röntgenstrahlungserzeugern (IEC 601-2-7:1987)
DIN VDE 0750-222 (VDE 0750 Teil 222)	Medizinische elektrische Geräte – Besondere Festlegungen für die Sicherheit von Therapie-Röntgenstrahlungserzeugern (IEC 601-2-8:1987)
DIN VDE 0750-216 (VDE 0750 Teil 216)	Medizinische elektrische Geräte – Besondere Festlegungen für die Sicherheit von Kondensatorgeneratoren (IEC 601-2-15:1988)

– Leerseite –

DK 615.849:616-073.75:621.3:614.8

Deskriptoren: Medizinische elektrische Geräte, Röntgengerät, Festlegungen für die Sicherheit, besondere Anforderungen, Schutzvorrichtungen, Prüfungen

Deutsche Fassung

Medizinische elektrische Geräte

Teil 2: Besondere Festlegungen für die Sicherheit von Röntgenanwendungsgeräten (IEC 601-2-32:1994)

Medical electrical equipment
Part 2: Particular requirements for the safety of
associated equipment of X-ray equipment
(IEC 601-2-32:1994)

Appareils électromédicaux
Partie 2: Règles particulières de sécurité pour
les équipements associés aux équipements à
rayonnement X
(CEI 601-2-32:1994)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 1994-03-08 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel